

Nützliche Adressen in Worms

- ① Café International
Caritas Zentrum
St. Vinzenz
Kriemhildenstr. 6**

- 2** Wohnungsamt,
Sozialamt
Marktplatz 2

- ③ Stadtbibliothek
Marktplatz 10

- 4 Ausländerbehörde,
Bürgerservicebüro
Adenauerring 1**

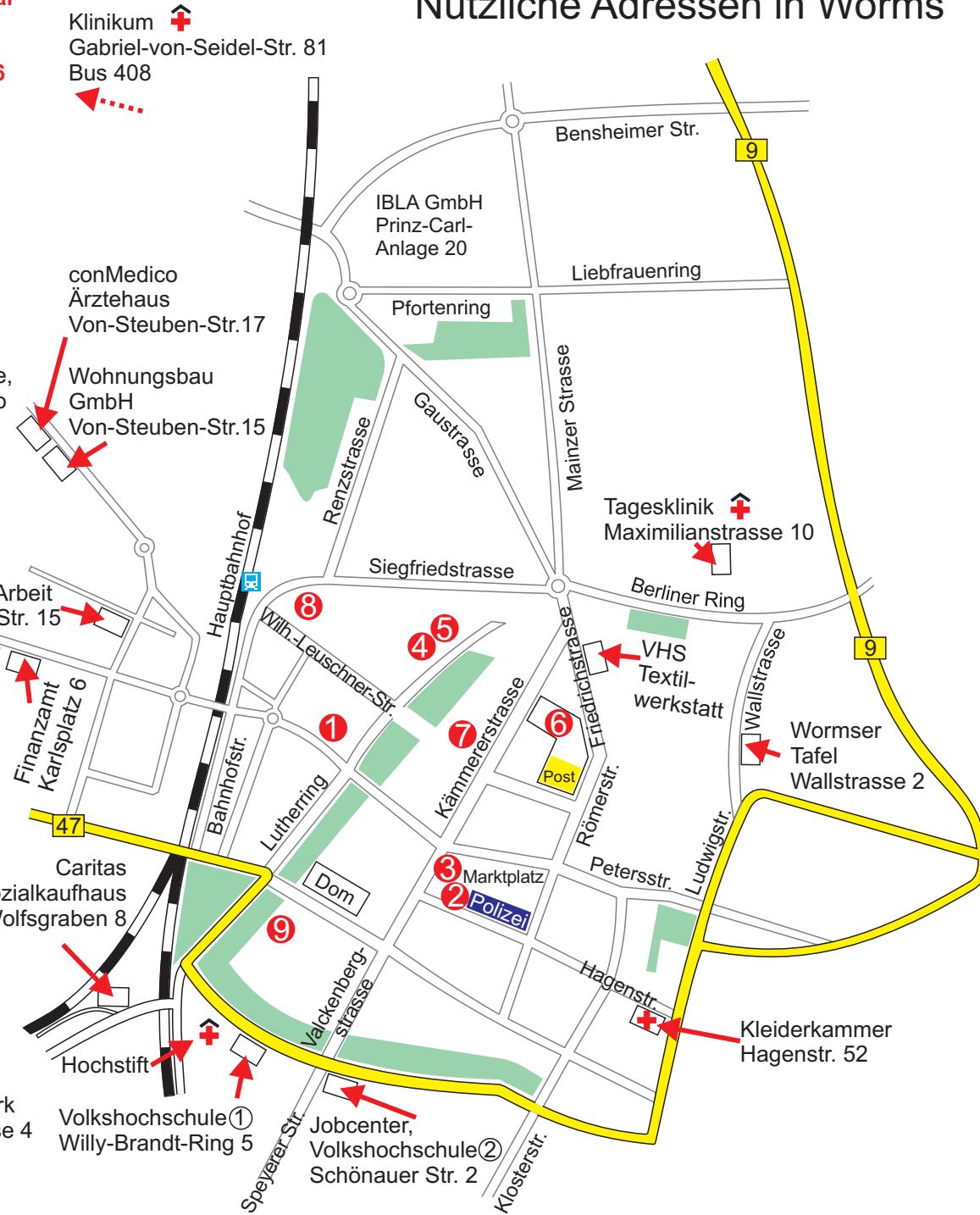
- 5 Jugendamt
Adenauerring 3a

- 6 Gesundheitsamt
Kornqasse 2

- 7 Amtsgericht
Hardtgasse 6

- 8 Caritas
PSZ
Gleis 7
Renzstr. 3

- 9 Diakonisches Werk
Seminariumsgasse 4



Willkommen!



Helper- und Unterstützerkreis Asyl Worms

Café International

Kriemhildenstraße 6, 67547 Worms

Montag: 16:00–19:00 Uhr

Donnerstag: 16:00–19:00 Uhr

asylworms@gmail.com

www.asylworms.com

www.facebook.com/

www.facebook.com/asylwörts

Willkommenskultur konkret

Im „Helper und Unterstützerkreis Asyl Worms“, einer Nicht-Regierungs-Organisation, arbeiten freiwillig und unbezahlt deutsche und nichtdeutsche Menschen zusammen. Wir treten für das Recht auf Asyl, für ein menschenwürdiges Leben der Flüchtlinge ein. Wir bieten Sprachtraining, Beratung, lockeres Beisammensein mit Flüchtlingen aus aller Welt.

Kostenfreie Erstberatung mit Rechtsanwälten:

1. und 3. Mittwoch im Monat, 10:00 bis 12:00 Uhr
Diakonie, Seminariumsgasse 6, Worms.

Jeden dritten Donnerstag im Monat um 19:00 Uhr

findet unser internes Treffen im Café Inte

Wir helfen Flüchtlingen auch individuell:
"

Wir begleiten sie zu Behörden, Ärzten und
Fachberatern.

Rechtsanwälten.
Würzburg 19. VIII. 1911. — Mitte des Monats August.

Wir unterstützen geduldete und asylsuchende Flüchtlinge. ProjektKo föhrt nachrichten, berichtet und informiert.

z.B. bei Konflikten um Leistungen nach dem Asylbewerber-Leistungsgesetz, bei Problemen beim Zugang zu Ausbildung und Arbeit und bei drohender Abschiebung.

In öffentlichen Diskussionen, Ausstellungen und Festen thematisieren wir Fragen nach Fluchtursachen, nach der europäischen und bundesdeutschen Asylpolitik oder nach rassistischer Hetze gegen Flüchtlinge.

Wir sind beim „Runden Tisch Asyl Worms“, im „Expertenforum Asyl Worms“, beim Wormser „AK Asyl und Migration“ vertreten und kooperieren überregional mit dem „AK Asyl Rheinland-Pfalz“, Pro Asyl und mit ehrenamtlichen Flüchtlingsinitiativen.

**Jeder, der Flüchtlinge aktiv unterstützen will,
ist herzlich willkommen!**

Welcome Refugees

The "Helfer und Unterstützerkreis Asyl Worms" (asylum help and support group Worms) is a non-governmental organisation of German and foreign helpers and supporters of asylum seekers in Worms, operating on a voluntary, no pay basis. We support the rights of refugees to asylum and dignified living conditions. We offer language training, help and support and informal get-togethers. On the 1st and 3rd wednesday of every month from 10am to 12am at Diakonie, Seminariumsgasse 6, Worms, we offer free initial legal consultation. Our monthly internal meeting at Café International is on the 3rd thursday of each month, at 7pm.

We also offer individual help: we will accompany you to appointments with the authorities, doctors and lawyers. We also offer, for example, support for tolerated refugees and asylum seekers with problems concerning benefits and payments under the asylum laws, access to training and work and impending deportation.

We organize public debates on subjects such as the causes for migration, the European and German policies on asylum or on racist anti-refugee campaigns.

BWe are represented in the "Runder Tisch Asyl Worms" (round table for asylum in Worms), in the "Expertenforum Asyl Worms" (experts' forum for asylum in Worms), in Worms' "AK Asyl und Migration" (working group asylum and migration) and cooperate with the "AK Asyl Rheinland-Pfalz" (working group for asylum Rhineland-Palatinate), with "Pro Asyl" and unsalaried refugees' initiatives.

Anyone, who wants to support refugees actively, is welcome to participate!

خوش آمد گویی همراه با عمل

گروه کمک و پشتیبانی پناهجویان در شهر ورزش که از افراد آلمانی و خارجی تشکیل شده است کمکهای خود را بطور پیر انتفاعی در اختیار پناهجویان میگذارد
بن گروه درس زبان آلمانی، مشاوره حقوقی و گردشگری‌های دوستانته به پناهجویان از همه کشورها راهه میدهد
مشاوره حقوقی مجاني با حضور وکیل در یکمین و سومین نارشیه هر ماه از ساعت ۱۰ تا ۱۲ در داکنه

مددکاران در کافه اینترنشنال در سومین
جشنیه هر ماه

کمکهای ما تشکیل میشود از کمکهای شخصی، همراهی در ادارات و پژوهش و مشاوره با وکیل. ما به پناهجویان که احتیاج به کمکهای قانونی برای گرفتن حق و حقوق مالی خود را دارند کمک نموده و در حد امکان مشکلات آنان را بر طرف مینهایم. همینگونه ما برای پیدا کردن کار و محل آموزش و کمکهای دیگر بخصوص اگر اخراج پناهجویان در پیش باشد راهنمایی لازم را مینهایم. ما در بحثهای عمومی، نمایشگاهها و جشنها شرکت کرده، دلایل پناهندگی مسائل پناهجویان، اشکالات قوانین آلمان و اروپا و تجاوزات نژادی به پناهجویان را مطرح میکیم

ما با گروههای مانند "میز گرد پناهجویان"، "متخصصین پناهندگی"، "گروه پناهجویی و مهاجرت" در رمز همکاری کرده و با گروههای دیگر در این استان مانند "گروه موافقین پناهندگی" و سایر مددکاران غیر انتفاعی در تماس و تبادل افکار میباشیم

از صمیم قلب از کسانی که مایل به همکاری و کمک به پناهجویان هستند دعوت میشود



أهلاً وسهلاً باللاجئين

فريق المساعدين والمدعيين لللاجئين في مدينة ورمس (Helfer und Unterstützerkreis Asyl Worms) هي منظمة غير حكومية تعمل بها جنباً إلى جنب ألمان وغير ألمان على أساس نطوي كامل وبدون أجر. نحن نؤيد حق اللاجئين في الحصول على اللجوء السياسي وحقهم في أوضاع معيشية كريمة وجيدة نقدم لللاجئين من مختلف أنحاء العالم حلقات تمرين في اللغة والاستشارات أو مجرد لقاءات غير متكاففة، ونقدم علاوة على ذلك الآتي إستشارة أولى مجانية لدى أحد المحاميين الموعود: كل أول وثالث أربعاء في الشهر من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الثانية عشر ظهراً

المكان: Diakonie, Seminariumsgasse 6, Worms
لقاءات عامة في قهوة إنترناشيونال

الموعد: كل ثالث خميس في الشهر في الساعة السابعة مساءً
فضلاً عن ذلك نقدم مساعدات فردية، حيث يمكننا الذهاب برفقتكم إلى
السلطات الحكومية والأطباء والمحامين
تدعى أيضاً على سبيل المثال ذوي تضاريف الإقامة المؤقتة وطالبي حق
اللجوء السياسي في مواجهة مشاكل الحصول على الدعم المادي ضمن
إطار قانون المساعدات المادية لطالبي اللجوء، أو لمواجهة مشاكل
الحصول على مكان تدريب أو عمل أو في حالة التهديد بالترحيل. تنظم
أيضاً من خلال جلسات عامة ومعارض ومهرجانات مناقشات حول
أسباب الهجرة و حول سياسة اللجوء في أوروبا والإتحاد الألماني و حول
الحملات العنصرية ضد اللاجئين

أضافوا يشاركون في التجمعات الآتية: المائدة المستديرة للجوء في ورمز، منتدى خبراء اللجوء في ورمز، وتعاون على الصعيد الوطني مع حلقة عمل اللجوء فيإقليم رايبلاند-فالس، مع برو-أسيل ومع المبادرات التطوعية لمساعدة اللاجئين.

نرحب كثيراً بكل من يرغب في تقديم الدعم الفعال
للاجئين